

# Table of contents

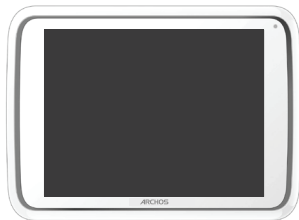
---

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Package contents.....               | 2  |
| Getting started.....                | 3  |
| Description of the device.....      | 4  |
| Through the wizard.....             | 5  |
| Connecting to a WiFi network.....   | 6  |
| The Android™ interface.....         | 8  |
| Getting familiar with Android™..... | 9  |
| Troubleshooting.....                | 10 |

For more information, please consult the FAQs on [www.archos.com](http://www.archos.com). Make sure to read them before considering any product return. Your deal may be no big deal. As we are often updating and improving our products, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this Quick Start Guide.

# Package Contents

---



ARCHOS 80 Carbon



QSG booklet



Warranty,  
legal & safety booklet



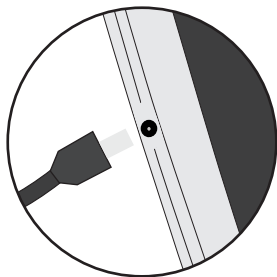
USB cable



Charger

# Getting Started

## Charging



Connect the supplied power cable to the ARCHOS and to a wall outlet. The ARCHOS device will turn on and start charging.

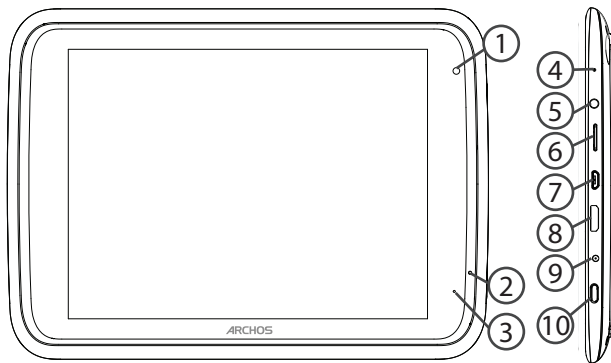
- You can use your ARCHOS whilst it charges.
- Let your device charge completely the first time you use it.
- Use only the supplied charger.

**When your device is completely discharged, you need to charge it for at least 10 minutes before the charging battery icon can be displayed.**

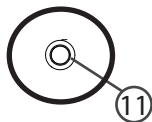
### TIPS:

To receive more complete service, please register your product. From a computer, go to [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register).

# Description of the device



## Back of the device



- ① Webcam
- ② Microphone
- ③ Charging indicator
- ④ Reset button

- ⑤ Headphone jack
- ⑥ Micro-SD card slot
- ⑦ Micro-HDMI video output\*
- ⑧ Micro-USB port

- ⑨ Power connector
- ⑩ ON/OFF button
- ⑪ Camera

\* With optional Micro-HDMI to HDMI cable.



# Through the Wizard

---

The first time you start up your ARCHOS, the installation wizard will help you set up your device:

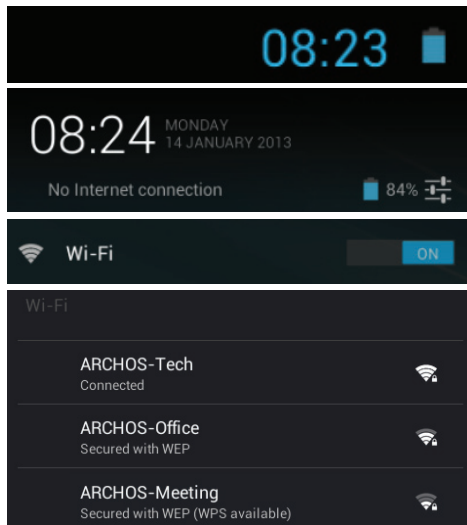
- Language
- Date & time
- WiFi connection
- Location service options
- 3rd party apps

**TIPS:**

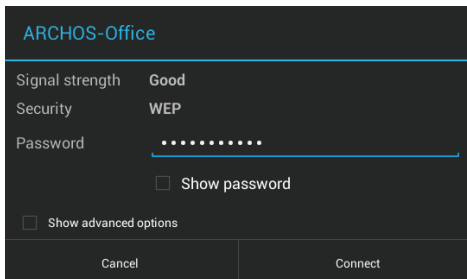
We recommend that you set up your device in the WiFi zone of the network that you will regularly be using.

# Connecting to a WiFi Network

**WARNING:** Make sure that you are in a WiFi zone.



- ① Touch the time in the status bar. The status dashboard is displayed.
- ② Touch the time a second time in the status dashboard. The quick settings will be displayed.
- ③ Slide the WiFi switch to ON position. Touch Wifi to open the WiFi settings menu.
- ④ The ARCHOS will scan for Wifi networks in range. Touch the name of network you want to connect to.



ARCHOS-Office

Signal strength    Good

Security            WEP

Password            ••••••••••

☐ Show password

☐ Show advanced options

Cancel                      Connect

Private networks are shown with a lock icon and will require you to enter your password.

**TIPS:**

- When entering a WiFi password, we recommend that you select “Show password” so you can see the characters you are typing.
- To get the correct WiFi password (or settings) for the network, contact the WiFi network provider.
- If your WiFi is on and you are in range of a network that you previously connected to, your ARCHOS will automatically attempt to connect to it.

# The Android™ Interface



## ① **Google™ Search**

> Touch "Google" for text search or touch the microphone icon for voice search.

## ② **"Recent apps" button**

## ③ **"Home" button**

## ④ **"Back" button**

## ⑤ **"All Apps" button**

> Touch this icon to show all the applications and widgets installed on your ARCHOS .  
All your downloaded applications are here.

## ⑥ **Android™ apps shortcuts**

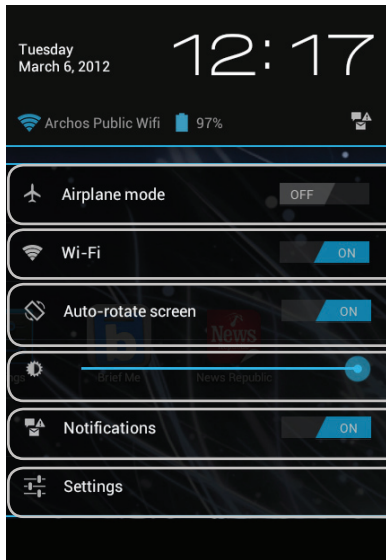
> Touch to start an application.

## ⑦ **The status bar**

> Displays notifications and quick settings.

## ⑧ **The volume buttons**

# The Android™ Interface



08:05

## The Quick settings

To activate/deactivate all wireless connections, especially when flying.

To turn on/off your WiFi connection.

To activate/deactivate automatic screen orientation as you turn your ARCHOS.

To adjust the screen brightness.

To activate/deactivate incoming notifications.

To access all your settings.



## The Recent Apps

Opens a list of thumbnail images of apps you've worked with recently:

**Touch:** to open an app.



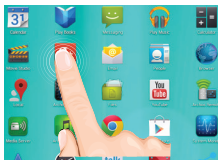
**Swipe left or right:** to close an app.

# Getting familiar with Android™



## **The extended home screen:**

Navigate between different home screen panels by swiping left and right.



## **Moving a home screen item:**

Touch and hold your finger onto it until the positioning gridlines appear, then slide it to the desired location, and release your finger.



## **Removing a home screen item:**

Touch and hold it, slide your finger towards the top of the screen and drop it over the Remove icon.



## **Uninstalling an item:**

From the All apps screens, touch and hold it, slide your finger towards the top of the screen and drop it over Uninstall bin.





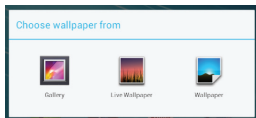
### Creating application folders:

Drop one app icon over another on a home screen and the two icons will be combined.



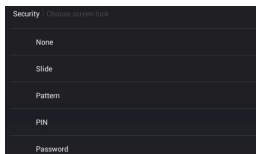
### Widgets:

Touch the All Apps icon on your home screen. Touch Widgets at the top of the screen. From the main Widgets screen, you can move around widgets just as you do for app icons.



### Changing your wallpaper:

Hold your finger on a home screen at an empty location, then choose from the list.



### Locking the touchscreen:

In Settings, scroll down and touch security. Touch Screen lock. Touch the type of lock you would like to use. After you set a lock, a lock screen is displayed whenever your screen wakes up, requesting the pattern, PIN or other specified key.

# Troubleshooting

---

## **If your device is frozen:**

Press the ON/OFF button for 10 seconds.

## **If your device doesn't turn on:**

1. Charge your device for at least 30 minutes.
2. Press the ON/OFF button for 10 seconds.

## **If you want to extend the life of your battery:**

Decrease the screen brightness and turn off the wireless connections if not in use.

## **If your device functioning is too slow:**

Close all apps which are not currently used.

## **If your WiFi reception is too low:**

Make sure you are not far from the WiFi hotspot.

Update the firmware of the device: <http://www.archos.com/support>.

Reset and redefine your connection parameters.

Contact your WiFi connection provider.

# Table des matières

---

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Contenu de la boîte.....           | 20 |
| Mise en route.....                 | 21 |
| Description de l'appareil.....     | 22 |
| Assistant de démarrage.....        | 23 |
| Se connecter à un réseau WiFi..... | 24 |
| L'interface Android™.....          | 26 |
| Se familiariser avec Android™..... | 27 |
| Dépannage.....                     | 28 |

Pour plus d'informations, consultez les FAQs sur [www.archos.com](http://www.archos.com). Consultez-les avant d'envisager un éventuel retour du produit. Le problème que vous rencontrez peut être résolu facilement. Comme nous mettons à jour et améliorons régulièrement nos produits, le logiciel de votre appareil peut présenter une interface ou des fonctionnalités légèrement différentes de celles décrites dans ce guide.

# Contenu de la boîte

---



ARCHOS 80 Carbon



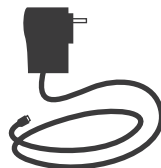
Guide d'utilisation  
rapide



Guide des garanties et  
des mentions légales



Câble USB

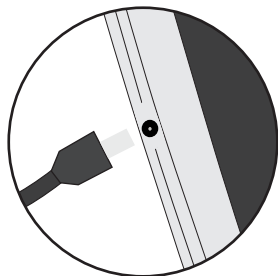


Chargeur

# Mise en route

## Charger la batterie

Connectez le câble d'alimentation à votre produit via le connecteur d'alimentation. La tablette s'allume et commence à se charger.



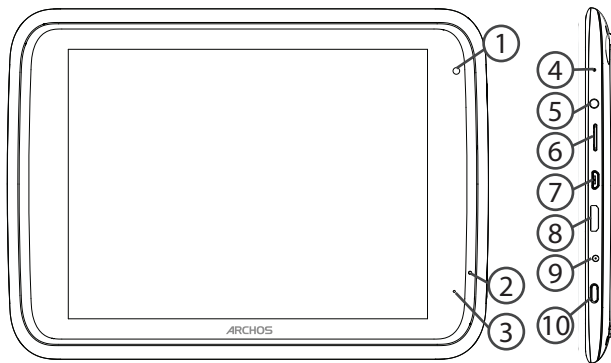
- Vous pouvez utiliser votre tablette pendant le chargement.
- Lors de la première utilisation, chargez complètement la batterie.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni.

**Lorsque votre tablette est complètement déchargée, il faut la laisser charger pendant 10 minutes minimum avant que l'icône de charge ne puisse s'afficher.**

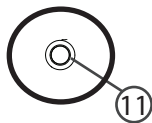
### ASTUCES:

Pour bénéficier d'une assistance complète, enregistrez votre produit. A partir de votre ordinateur, allez sur [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register).

# Description de l'appareil



## Dos de l'appareil



- |                              |                            |                             |
|------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| ① Webcam                     | ⑤ Entrée jack audio        | ⑨ Connecteur d'alimentation |
| ② Micro                      | ⑥ Lecteur carte micro-SD   | ⑩ Bouton ON/OFF             |
| ③ Témoin de charge           | ⑦ Sortie vidéo micro-HDMI* | ⑪ Appareil photo            |
| ④ Bouton de réinitialisation | ⑧ Port micro-USB           |                             |
- \* Câble vidéo (Micro-HDMI vers HDMI) non-fourni.

# Assistant de démarrage

La première fois que vous allumez votre tablette, l'assistant de démarrage vous permet de la paramétrer :

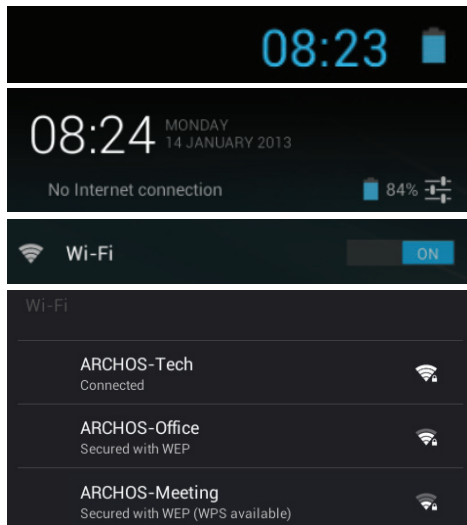
- Langue
- Date & heure
- Connexion WiFi
- Les options du service de localisation
- Applications tierces

**ASTUCES :**

Pour le paramétrage de votre tablette, nous vous recommandons de vous placer dans la zone WiFi du réseau que vous utilisez régulièrement.

# Se connecter à un réseau WiFi

ATTENTION : assurez-vous d'être dans une zone WiFi.



- ① Sélectionnez l'heure dans la barre de statuts. Le panneau des statuts s'affiche.
- ② Sélectionnez l'heure une deuxième fois dans le panneau des statuts. Les réglages rapides s'affichent.
- ③ Sélectionnez "Paramètres" pour afficher la page des paramètres WiFi. Si le WiFi est éteint, faites-glisser l'interrupteur WiFi sur la position "OUI".
- ④ Une fois que le WiFi est activé, la tablette recherche des réseaux WiFi à portée. Sélectionnez le nom du réseau auquel vous voulez vous connecter.



ARCHOS-Office

Signal strength    Good

Security            WEP

Password            ••••••••••

☐ Show password

☐ Show advanced options

Cancel                      Connect

Les réseaux privés sont affichés avec un cadenas. Ils nécessitent un mot de passe.

### ASTUCES :

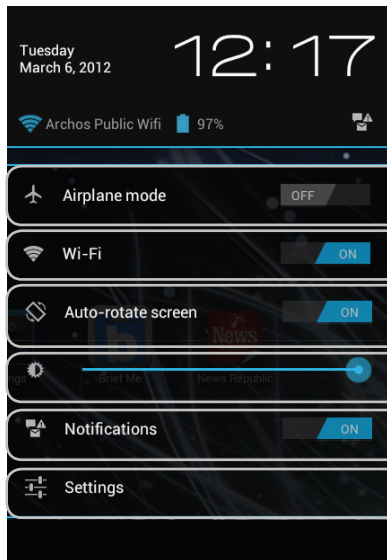
- Lorsque vous saisissez un mot de passe, nous vous recommandons de cocher «Afficher mot de passe» afin de voir les caractères que vous saisissez.
- Pour obtenir le mot de passe ou les paramètres du réseau WiFi, contactez le fournisseur d'accès à Internet.
- Si votre WiFi est activé et que vous êtes à portée d'un réseau auquel vous vous êtes déjà connecté, votre tablette tente d'établir automatiquement une connexion.

# L'interface Android™



- ① **Google™ Search**  
> Sélectionnez "Google" pour saisir votre recherche ou l'icône microphone pour l'énoncer.
- ② **"Applications récentes"**
- ③ **"Accueil"**
- ④ **"Retour"**
- ⑤ **" Toutes les Applications"**  
> Sélectionnez pour afficher toutes les applications et les widgets installés sur votre tablette. Vous retrouverez toutes vos applications téléchargées.
- ⑥ **Raccourcis d'applications Android™**  
> Sélectionnez une application pour l'ouvrir.
- ⑦ **Barre de statuts**  
> Elle affiche les notifications et permet l'accès aux réglages rapides.
- ⑧ **Boutons de volume**

# L'interface Android™



08:05

Les Réglages rapides

Pour activer/désactiver toutes les connexions sans fil.

Pour activer/désactiver votre connexion WiFi.

Pour activer/désactiver l'orientation automatique de l'écran dès que vous tournez votre tablette.

Pour ajuster la luminosité de l'écran.

Pour activer/désactiver les notifications entrantes.

Pour accéder à tous vos paramètres.



## Les Applications récentes

L'application affiche une liste de vignettes des applications utilisées récemment.

**Pour afficher une application, sélectionnez-la.**



**Pour fermer une application, faites-la glisser vers la gauche ou vers la droite.**

# Se familiariser avec Android™



## L'écran d'accueil étendu :

Naviguez entre les différents écrans d'accueil en faisant glisser votre doigt vers la gauche ou vers la droite.



## Déplacer une icône de l'écran d'accueil :

Maintenez votre doigt appuyé sur l'icône jusqu'à ce que s'affichent les lignes de positionnement, puis faites-la glisser vers l'emplacement souhaité, et relâchez.



## Supprimer une icône de l'écran d'accueil :

Maintenez votre doigt appuyé sur l'icône, puis faites-la glisser vers le haut de l'écran, et déposez-la sur l'icône "Supprimer".



## Désinstaller une application :

A partir de l'écran "Toutes les applications", maintenez votre doigt appuyé sur l'icône, puis faites-la glisser vers le haut de l'écran et déposez-la sur l'icône "Désinstaller".



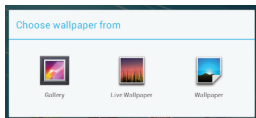
### Créer des dossiers d'applications :

A partir d'un écran d'accueil, déposez une icône sur une autre pour les rassembler.



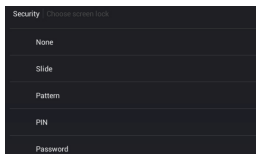
### Widgets :

Sélectionnez l'icône "Toutes les applications". Sélectionnez "Widgets" en haut de l'écran. A partir de l'écran d'accueil des widgets, vous pouvez déplacer les widgets de la même façon que vous procédez avec les applications.



### Changer le fond d'écran :

Maintenez votre doigt appuyé sur un emplacement vide de l'écran, puis choisissez parmi la liste d'options.



### Verrouiller votre tablette :

A partir du panneau des réglages rapides dans la barre de statut, sélectionnez "Paramètres". Faites défiler l'écran vers le bas, puis sélectionnez "Sécurité". Sélectionnez "Verrouillage de l'écran". Sélectionnez le type de verrouillage que vous voulez utiliser. Une fois que vous avez sélectionné une option, un écran de verrouillage s'affiche chaque fois que votre écran est réactivé. Vous êtes alors invité à saisir le schéma, le code PIN ou tout autre code spécifié.

# Dépannage

---

## **Si votre appareil ne répond pas :**

Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 10 secondes.

## **Si votre appareil ne s'allume pas :**

1. Chargez votre appareil pendant 30 minutes minimum.
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 10 secondes.

## **Si vous voulez prolonger l'autonomie de la batterie :**

Diminuez la luminosité de l'écran et désactivez les connexions sans fil si elles sont inutilisées.

## **Si votre appareil fonctionne au ralenti :**

Fermez les applications qui ne sont pas en cours d'utilisation.

## **Si votre réception WiFi est trop faible :**

Assurez-vous de ne pas être trop loin de la borne WiFi.

Mettez à jour le logiciel du produit: <http://www.archos.com/support>.

Réinitialisez vos paramètres de connexion WiFi.

Contactez le fournisseur d'accès.



# Inhaltsverzeichnis

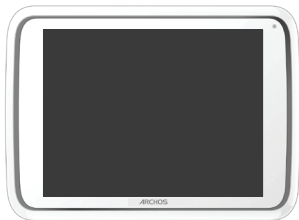
---

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Beschreibung des Packungsinhalts..... | 38 |
| Erste Schritte.....                   | 39 |
| Beschreibung des Geräts.....          | 40 |
| Installationsassistent.....           | 41 |
| WiFi (WLAN)-Verbindung.....           | 42 |
| Die Android™ Benutzeroberfläche.....  | 44 |
| Android™ kennenlernen.....            | 45 |
| Fehlersuche.....                      | 46 |

Weitere Informationen finden Sie unter den FAQs unter [www.archos.com](http://www.archos.com). Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig, bevor Sie die Rückgabe eines Produkts erwägen. Möglicherweise lässt sich Ihr Problem leicht lösen. Da unsere Produkte kontinuierlich aktualisiert und weiterentwickelt werden, kann die Software Ihres Geräts in Erscheinung und Funktionalität geringfügige Abweichungen zu den Darstellungen in dieser Kurzbedienungsanleitung aufweisen.

# Beschreibung des Packungsinhalts

---



ARCHOS 80 Carbon



Benutzerhandbuch



Garantie, Impressum  
und Sicherheitshinweise



USB Kabel

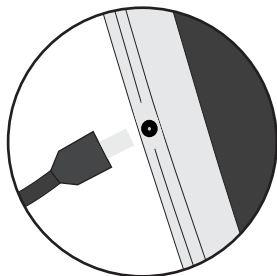


Ladegerät

# Erste Schritte

DE

## Aufladen des Akkus



Verbinden Sie das mitgelieferte Stromkabel mit dem ARCHOS und mit einer Steckdose. Das ARCHOS-Gerät schaltet sich ein und beginnt zu laden.

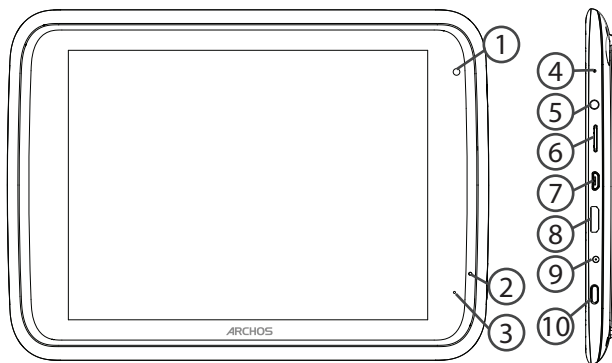
- Sie können den ARCHOS auch während des Ladens verwenden.
- Laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Nutzung einmal vollständig auf.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzgerät.

**Hat sich Ihr Gerät komplett entladen, muss es für mindestens 10 Minuten geladen werden, bevor das Batterieladesymbol angezeigt werden kann.**

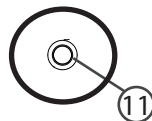
### **TIPP:**

Um unseren Service voll nutzen zu können, empfehlen wir Ihnen, Ihr Produkt zu registrieren. Für die Registrierung mittels Computer gehen Sie zu [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register).

# Beschreibung des ARCHOS



## Rückseite des ARCHOS



- |                       |                             |                  |
|-----------------------|-----------------------------|------------------|
| ① Webcam              | ⑤ Kopfhöreranschluss        | ⑨ Stromanschluss |
| ② Eingebautes Mikro   | ⑥ microSD Karten Steckplatz | ⑩ EIN/AUS-Taste  |
| ③ Anzeige Lade-Status | ⑦ Micro HDMI Video Ausgang* | ⑪ Kamera         |
| ④ Hardware-Reset      | ⑧ Micro USB Port            |                  |

\*Mit einem optionalen Video Kabel (HDMI / Mini HDMI)

# Installationsassistent

Wenn Sie Ihren ARCHOS das erste Mal in Betrieb nehmen, leitet Sie der Installationsassistent durch einige Bildschirme, um Ihnen dabei zu helfen, die grundlegenden Einstellungen vorzunehmen:

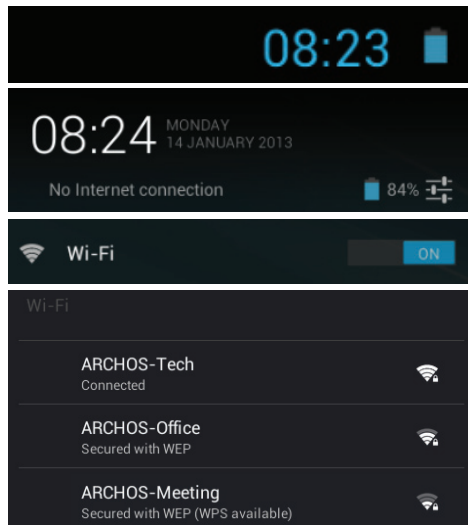
- Sprache
- Datum & Uhrzeit
- WLAN Verbindung
- Standortdienst
- Anwendungen von Drittanbietern

**TIPP:**

Definieren Sie die Parameter des Gerätes für das WiFi (WLAN) Netzwerk, das Sie regelmäßig verwenden.

# WiFi (WLAN) Verbindung

ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass Sie sich innerhalb einer WiFi(WLAN)-Zone aufhalten.



- ① Tippen Sie auf die Uhrzeit in der Statusleiste. Das Status-Dashboard wird angezeigt.
- ② Berühren Sie die Uhrzeit ein zweites Mal im Status-Dashboard. Die Schnell-Einstellungen werden angezeigt.
- ③ Wenn "WLAN" deaktiviert ist, schieben Sie den WLAN-Schalter in die Position "EIN". Berühren Sie "WLAN", um das Menü WLAN-Einstellungen zu öffnen.
- ④ Sobald "WLAN" eingeschaltet ist, sucht der ARCHOS nach Netzwerken in Reichweite. Berühren Sie den Namen des Netzwerks, mit dem Sie verbunden werden möchten.

Gesicherte Netzwerke werden mit einem Schloss-Symbol angezeigt und erfordern die Eingabe eines Passworts.

- Bei Eingabe eines WLAN-Passworts empfehlen wir Ihnen, «Show Password» (Passwort anzeigen) zu wählen.
- Das korrekte WLAN-Passwort (oder die Einstellungen) für das Netzwerk erhalten Sie von dem betreffenden WLAN-Provider.
- Wenn WLAN aktiviert ist und Sie sich in Reichweite eines Netzwerks befinden, mit dem Sie zuvor bereits verbunden waren, versucht der ARCHOS automatisch, eine Verbindung mit diesem Netzwerk herzustellen.

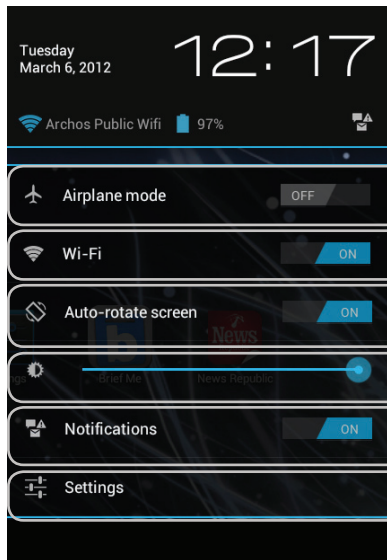
# Die Android™ Benutzeroberfläche





- ① **Google™ Suche**  
> Suchbegriff eintippen oder Spracheingabe verwenden.
- ② **"Letzte Apps"**
- ③ **"Startbildschirm"**
- ④ **"Zurück"**
- ⑤ **"Alle Apps"**  
> Berühren Sie dieses Symbol, um alle auf Ihrem ARCHOS installierten Apps und Widgets anzuzeigen. Alle heruntergeladenen Anwendungen befinden sich hier.
- ⑥ **Android™ Apps**  
> Die Aktivierung einer App erfolgt durch Berühren.
- ⑦ **Statusleiste**  
> Auf der Statusleiste werden Benachrichtigungen und die Systemsymbole angezeigt.
- ⑧ **Lautstärke**

# Die Android™ Benutzeroberfläche



08:05   Schnelleinstellungen

Beendet alle WLAN-Verbindungen, nützlich für Flugreisen.

Ein- und Ausschalten der WLAN-Verbindung.

Ermöglicht die Aktivierung und Deaktivierung der automatischen Display-Drehung.

Einstellung der Bildschirmhelligkeit.

Aktivierung und Deaktivierung eingehender Benachrichtigungen.

Zugriff auf alle Einstellungen.



## Letzte Apps

Öffnet eine Liste mit Mini-Abbildungen der kürzlich verwendeten Apps:

**Tippen:** öffnen einer Anwendung.



**Nach links oder rechts wischen:** schließen einer Anwendung.

# Android™ kennenlernen



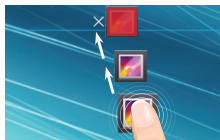
## **Der erweiterte Startbildschirm:**

Wechseln Sie durch Wischen nach links und rechts zwischen verschiedenen «Home»-Bildschirmen.



## **Ein Element vom Startbildschirm verschieben:**

Zum Verschieben eines Elements vom Startbildschirm den Finger darauf legen und so lange halten, bis die Rasterlinien zur Positionierung erscheinen. Dann an die gewünschte Stelle schieben und loslassen.



## **Ein Element vom Startbildschirm entfernen:**

Den Finger auf das Element legen und halten. Den Finger auf dem Bildschirm nach oben bewegen und über dem «Entfernen»-Symbol loslassen.



## **Ein Element deinstallieren:**

Auf den «Alle Apps»-Bildschirmen das betreffende Element berühren und halten. Den Finger im Bildschirm nach oben bewegen und über dem «Deinstallieren»-Papierkorb loslassen.



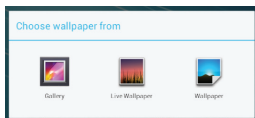
### Anwendungsordner erstellen:

Ziehen Sie auf einem Startbildschirm ein Anwendungssymbol über ein anderes. Die beiden Symbole werden kombiniert.



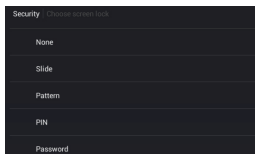
### Widgets:

Berühren Sie das «Alle Apps»-Symbol auf dem Startbildschirm. Berühren Sie «Widgets» oben auf dem Bildschirm. Auf dem «Widgets»-Hauptbildschirm können Sie Widgets genau wie Anwendungssymbole auch verschieben.



### Hintergrundbild ändern:

Den Finger auf eine freie Stelle des Bildschirms legen und dann aus der Liste auswählen.



### Touchscreen sperren:

Berühren Sie Einstellungen auf dem Schnelleinstellungen-Dashboard in der Statusleiste. Scrollen Sie nach unten und berühren Sie "Sicherheit". Berühren Sie Bildschirmspernung. Berühren Sie die gewünschte Art der Sperrung. Nach erfolgter Sperrung wird ein Sperrbildschirm angezeigt, sobald der Bildschirm aktiviert wird. Auf diesem ist ein Muster, eine PIN oder ein anderer festgelegter Schlüssel einzugeben.

# Fehlersuche

---

## **Das Gerät reagiert nicht mehr:**

Halten Sie die EIN/AUS-Taste 10 Sekunden lang gedrückt.

## **Wenn sich das Gerät nicht wieder einschaltet:**

1. Laden Sie das Gerät für mindestens 30 Minuten lang auf.
2. Halten Sie die EIN/AUS-Taste 10 Sekunden lang gedrückt.

## **Akkulaufzeit verlängern:**

Verringern Sie die Bildschirmhelligkeit und schalten Sie die WiFi(WLAN)-Verbindungen aus, wenn diese nicht verwendet werden.

## **Das Gerät ist zu langsam:**

Schließen Sie alle Anwendungen, die nicht verwendet werden.

## **WiFi(WLAN)-Empfang ist zu schwach:**

Stellen Sie sicher, dass Sie sich in Reichweite eines WiFi(WLAN)-Hotspots befinden.

Aktualisieren Sie die Firmware des Gerätes: <http://www.archos.com/support>.

Setzen Sie die WiFi-Verbindung zurück.

Kontaktieren Sie Ihren WiFi(WLAN)-Provider.

# Índice

---

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Contenido de la caja.....             | 56 |
| Procedimientos iniciales.....         | 57 |
| Descripción del ARCHOS .....          | 58 |
| Asistente de inicio.....              | 59 |
| Conexión a una red WiFi.....          | 60 |
| La interfaz Android™.....             | 62 |
| Para familiarizarse con Android™..... | 63 |
| Solución de problemas.....            | 64 |

Para obtener más información, consulte la sección de preguntas frecuentes en la dirección [www.archos.com](http://www.archos.com). Asegúrese de leerlos antes de considerar devolver el producto. Puede haber una solución fácil a su problema. Tenga en cuenta que como estamos actualizando y mejorando constantemente nuestros productos, el software de su dispositivo puede variar ligeramente con respecto a lo descrito en esta Guía Rápida.

# Contenido de la caja

---



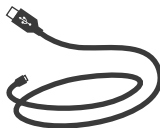
ARCHOS 80 Carbon



Guía de usuario



Avisos de garantía,  
legales y de seguridad



Cable USB



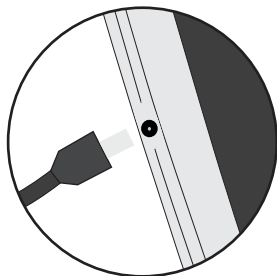
Cargador



# Procedimientos iniciales

## Cargado de la batería

ES



Para cargar el dispositivo, conecte el cable de alimentación al puerto micro-USB. El dispositivo ARCHOS se encenderá e iniciará la carga.

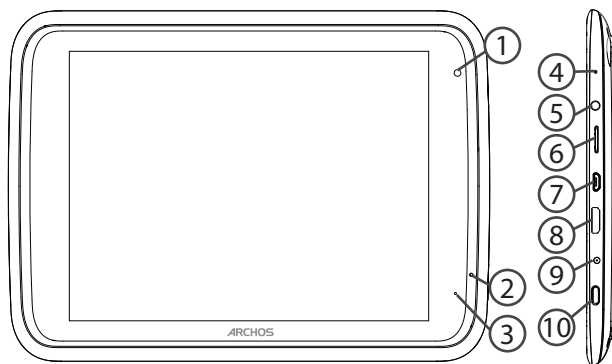
- Puede utilizar el ARCHOS mientras se carga.
- Deje cargar completamente el dispositivo la primera vez que lo utilice.
- Utilice únicamente el cargador suministrado.

**Cuando el dispositivo está completamente descargado, deberá cargarlo durante al menos 10 minutos antes de que aparezca el icono de carga de batería.**

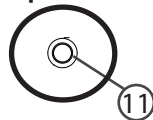
### CONSEJOS:

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto.  
Con un ordenador, vaya a [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register).

# Descripción del ARCHOS



## Parte posterior del dispositivo



- |                               |                                                                         |                            |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| ① Webcam                      | ⑤ Toma de auriculares                                                   | ⑨ Conector de alimentación |
| ② Micrófono                   | ⑥ Lector de tarjetas micro-SD                                           | ⑩ Botón ON/OFF             |
| ③ Indicador de carga          | ⑦ Salida de video micro-HDMI*                                           | ⑪ Cámara                   |
| ④ Restablecimiento del equipo | ⑧ Puerto micro-USB* Con un cable de vídeo opcional (HDMI / Micro-HDMI). |                            |

# Asistente de inicio

La primera vez que encienda el ARCHOS , el asistente de instalación le ayudará a configurar el dispositivo :

- Idioma
- Fecha y hora
- Conexión WiFi
- El servicio de ubicación
- Aplicaciones de terceras partes

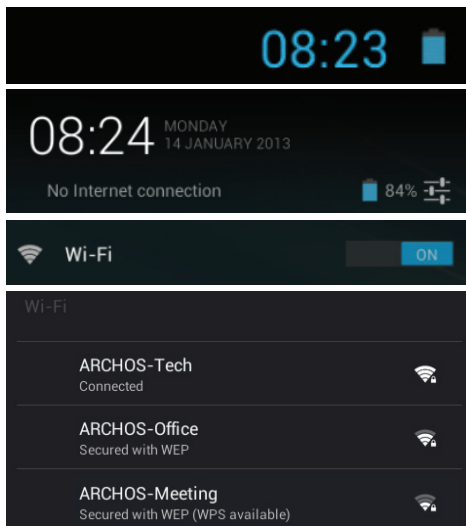
ES

## **CONSEJOS:**

Definir los parámetros de su dispositivo en el área de la red WiFi que usted será regularmente usando.

# Conexión WiFi

ADVERTENCIA: Asegúrese de que se encuentra en una zona WiFi.



- ① Toque en la hora que aparece en la barra de estado. *Aparece el escritorio digital de estado.*
- ② Toque en la hora una segunda vez en el escritorio digital de estado.
- ③ Si el sistema WiFi está desactivado, deslice el interruptor WiFi para ajustarlo en la posición "ON". Toque "WiFi" para abrir el menú de ajustes de WiFi.
- ④ Una vez activado el sistema WiFi, el ARCHOS buscará redes WiFi que se encuentren dentro de su alcance. Toque el nombre de la red a la que desee conectarse.

ARCHOS-Office

Signal strength    Good

Security            WEP

Password            .....

☐ Show password

☐ Show advanced options

Cancel                                  Connect

Las redes privadas se muestran con un icono de candado y será preciso que introduzca su contraseña.

### CONSEJOS:

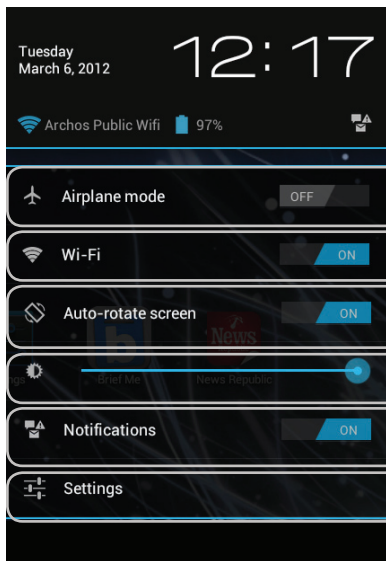
- Al introducir una contraseña WiFi, se recomienda que seleccione "Mostrar contraseña".
- Para obtener la contraseña (o los ajustes) WiFi correcta para la red, póngase en contacto con el proveedor de la red WiFi.
- Si su sistema WiFi se activa y se encuentra dentro del alcance de una red a la que se haya conectado anteriormente, el ARCHOS intentará automáticamente conectarse a ella.

# El Interfaz Android™



- ① **Google™ Search**  
> Toque para búsqueda de texto o busque por voz.
- ② **"Aplicaciones recientes"**
- ③ **"Inicio"**
- ④ **"Volver"**
- ⑤ **"Todas las aplicaciones"**  
> Toque este icono para mostrar todas las aplicaciones y widgets instalados en el ARCHOS .  
Todas las aplicaciones descargadas se encuentran aquí.
- ⑥ **Aplicaciones Android™**  
> Toque para iniciar una aplicación.
- ⑦ **Barra de estado**  
> Muestra notificaciones y ajustes rápidos.
- ⑧ **Botones de volumen**

# El Interfaz Android™



08:05

Los ajustes rápidos

Para activar/desactivar todas las conexiones inalámbricas, especialmente al volar.

Para activar/desactivar la conexión WiFi.

Para activar/desactivar la orientación automática de la pantalla al girar el ARCHOS .

Para ajustar el brillo de la pantalla.

Para activar/desactivar notificaciones entrantes.

Para acceder a todos los ajustes.





## Aplicaciones recientes

Abre una lista de imágenes en miniatura de las aplicaciones con las que haya trabajado recientemente:

**Tocar:** para abrir una aplicación.



**Desplazar el dedo a izqda. o dcha.:** para cerrar una aplicación.

# Para familiarizarse con Android™



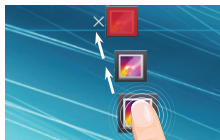
## **La pantalla de inicio ampliada:**

Desplácese entre distintos paneles de la pantalla de inicio deslizando el dedo a la izquierda y la derecha.



## **Desplazamiento de un elemento de la pantalla de inicio:**

Mantenga el dedo sobre él hasta que aparezcan líneas de cuadrícula de posición; a continuación, deslícelo hasta la ubicación deseada y suelte el dedo.



## **Eliminación de un elemento de la pantalla de inicio:**

Mantenga el dedo sobre él, deslice el dedo hacia la parte superior de la pantalla y déjelo caer sobre el icono "Eliminar."



## **Desinstalación de un elemento:**

En las pantallas Todas las aplicaciones, mantenga el dedo sobre él, deslice el dedo hacia la parte superior de la pantalla y déjelo caer sobre la papelera "Desinstalar".



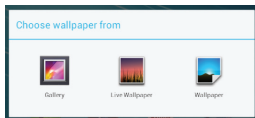
### Creación de carpetas de aplicaciones:

Deje caer un icono de aplicación sobre otro en una pantalla de inicio y los dos iconos se combinarán.



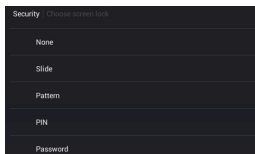
### Widgets:

Toque el icono odas las aplicaciones en la pantalla de inicio. Toque "Widgets" en la parte superior de la pantalla. En la pantalla "Widgets" principal, puede desplazarse de un widget a otro de la misma manera que lo hace para los iconos de aplicaciones.



### Cambio del fondo:

Mantenga el dedo en la pantalla en una ubicación vacía y, a continuación, elija en la lista.



### Bloqueo de la pantalla táctil:

En el escritorio digital de ajustes rápidos de la barra de estado, toque ajustes. Desplácese hacia abajo y toque "Seguridad" > "Bloqueo de la pantalla". Toque el tipo de bloqueo que desee utilizar. Tras definir aquí un bloqueo, aparecerá una pantalla de bloqueo cuando se active la pantalla, solicitando el patrón, PIN u otra clave especificada.

# Solución de problemas

---

## **Si el dispositivo se bloquea:**

Pulse el botón ON/OFF durante 10 segundos.

## **Si el dispositivo no se enciende:**

1. Cargue el dispositivo durante al menos 30 minutos.
2. Pulse el botón ON/OFF durante 10 segundos.

## **Si desea aumentar la duración de la batería:**

Disminuya el brillo de la pantalla y desactive las conexiones inalámbricas si no las utiliza.

## **Si el dispositivo funciona con demasiada lentitud:**

Cierre todas las aplicaciones que no esté utilizando.

## **Si la recepción WiFi es demasiado baja:**

Asegúrese de que no se encuentra lejos de la zona activa WiFi.

Actualizar el firmware del dispositivo: <http://www.archos.com/support>.

Restablecer la configuración de su conexión.

Póngase en contacto con el proveedor de la conexión WiFi.

# Sommario

---

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Contenuto della confezione.....   | 74 |
| Avvio.....                        | 75 |
| Descrizione del ARCHOS .....      | 76 |
| Installazione guidata.....        | 77 |
| Connessione a una rete WiFi ..... | 78 |
| Interfaccia Android™ .....        | 80 |
| Conoscere Android™ .....          | 81 |
| Soluzione dei problemi.....       | 82 |

Per ulteriori informazioni, consultare le FAQ su [www.archos.com](http://www.archos.com). Accertarsi di aver letto questo materiale prima di considerare l'eventuale restituzione del prodotto. Il problema riscontrato potrebbe non essere davvero un problema! Poiché i nostri prodotti vengono continuamente aggiornati e migliorati, è possibile che il software del dispositivo si presenti in modo leggermente diverso o con funzioni modificate rispetto a quanto presentato nella presente Guida rapida.

# Contenuto della confezione

---



ARCHOS 80 Carbon



Guida dell'utente



Garanzia, note legali  
e sulla sicurezza



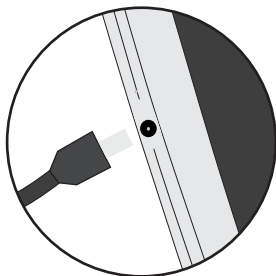
Cavo USB



Caricatore

# Avvio

## Caricamento della batteria



Collegare il cavo di alimentazione fornito al dispositivo ARCHOS e a una presa a muro. Il dispositivo ARCHOS si accenderà e inizierà a ricaricarsi.

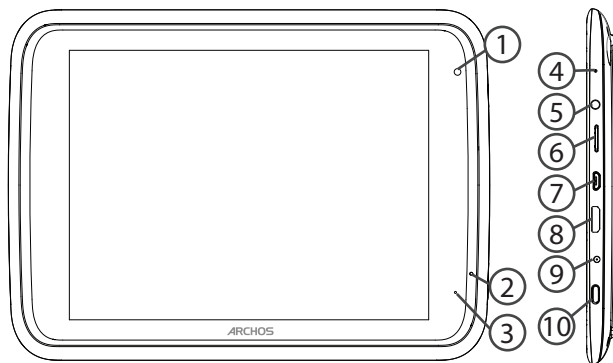
- Durante il caricamento è possibile usare ARCHOS.
- Caricare completamente il dispositivo al primo utilizzo.
- Utilizzare solo il caricabatteria incluso.

**Quando il tuo dispositivo è completamente scarico, devi caricarlo per almeno 10 minuti prima che possa essere visualizzata l'icona di ricarica della batteria.**

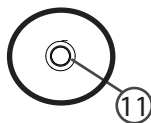
### CONSIGLI:

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto.  
Con un computer, andare su [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register).

# Descrizione del ARCHOS



## Retro del dispositivo



- |                             |                              |                               |
|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| ① Webcam                    | ⑤ Spinotto cuffie            | ⑨ Connettore di alimentazione |
| ② Microfono incorporato     | ⑥ Lettore di schede micro SD | ⑩ Pulsante ON/OFF             |
| ③ Indicatore della ricarica | ⑦ Uscita video micro HDMI*   | ⑪ Camera                      |
| ④ Ripristino hardware       | ⑧ Porta micro-USB            |                               |

\* Con cavo video opzionale (HDMI / micro HDMI).



# Installazione guidata

La prima volta che si avvia ARCHOS , il wizard di installazione aiuterà ad installare il dispositivo :

- Lingua
- Data e ora
- Connessione WiFi
- Il servizio di localizzazione
- Applicazioni di altri produttori

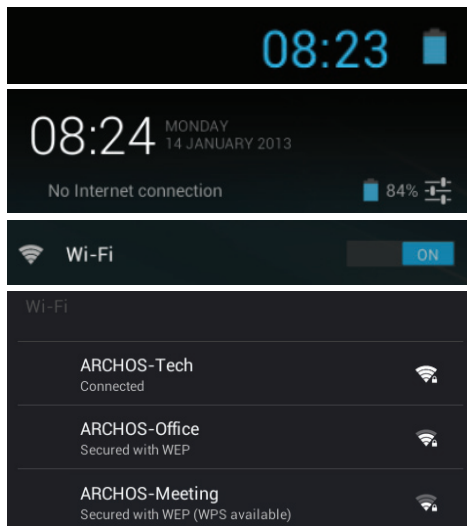
IT

## **CONSIGLI:**

Definire i parametri del dispositivo nella zona della rete WiFi si utilizzano regolarmente.

# Connessione a una rete wireless

ATTENZIONE: Accertarsi di essere in una zona coperta da WiFi.



- ① Selezionare l'ora nella barra di stato.  
Si visualizza il pannello di stato.
- ② Selezionare l'ora una seconda volta nel pannello di stato.  
Si visualizzano le impostazioni rapide.
- ③ Se la rete WiFi è disattivata, spostare il pulsante WiFi sulla posizione "ON".  
Selezionare "WiFi" per aprire il menù delle impostazioni WiFi.
- ④ Una volta attivata la rete WiFi, ARCHOS scansionerà le reti WiFi presenti.  
Selezionare il nome di rete a cui si desidera connettersi.

## ARCHOS-Office

Signal strength

Good

Security

WEP

Password

••••••••

☐ Show password

☐ Show advanced options

Cancel

Connect

Le reti private vengono visualizzate con un lucchetto e richiedono l'inserimento di una password.

## CONSIGLI:

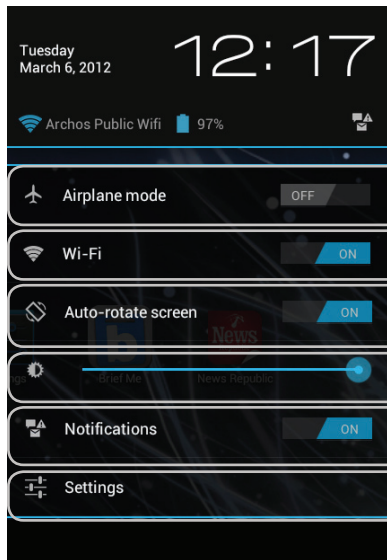
- Quando si inserisce una password WiFi, si consiglia di selezionare «Visualizza password» .
- Per ottenere la password (impostazioni) WiFi corretta per la rete, contattare il fornitore della rete WiFi.
- Se la rete WiFi è attiva e ci si trova all'interno di una rete precedentemente utilizzata, il vostro ARCHOS automaticamente tenterà di collegarsi nuovamente alla stessa rete.

# Interfaccia Android™



- ① **Google™ Search**  
> Selezionare la ricerca per testo o per voce.
- ② **"Applicazioni recenti"**
- ③ **"Home"**
- ④ **"Indietro"**
- ⑤ **"Tutte le applicazioni"**  
> Selezionare questa icona per visualizzare tutte le applicazioni e i widget si accenderanno sul vostro ARCHOS . Tutte le applicazioni scaricate sono qui.
- ⑥ **Applicazioni Android™**  
> Selezionare per avviare un'applicazione.
- ⑦ **Barra di stato**  
> Che visualizza le notifiche e le impostazioni rapide.
- ⑧ **Tasti volume**

# Interfaccia Android™



08:05   Impostazioni rapide

Per attivare/disattivare tutte le connessioni wireless, specialmente in volo.

Per attivare/disattivare la connessione WiFi.

Per attivare/disattivare l'orientamento automatico dello schermo mentre si ruota ARCHOS.

Per regolare la luminosità dello schermo.

Per attivare/disattivare le notifiche in arrivo.

Per accedere a tutte le impostazioni.



## Applicazioni recenti

Apri un elenco di immagini in miniatura delle applicazioni su cui si è recentemente lavorato:

**Tocca:** per aprire una app.



**Passa il dito verso sinistra o destra:** per chiudere una app.

# Conoscere Android™



## **Schermata iniziale estesa:**

Navigare tra i vari pannelli della schermata iniziale sfiorando da sinistra o destra.



## **Spostare una voce della schermata iniziale:**

Selezionare e tenere il dito su di essa fino a quando si visualizzano le linee della griglia di posizionamento, quindi scorrere nella posizione desiderata e togliere il dito.



## **Rimuovere una voce della schermata iniziale:**

Selezionare e tenerla, scorrere il dito verso la parte superiore dello schermo e lasciare sull'icona "Rimuovi".



## **Disinstallare una voce:**

Dalle schermate Tutte le applicazioni, selezionare e tenere, scorrere il dito verso la parte superiore dello schermo e lasciare su "Cestino disinstalla".





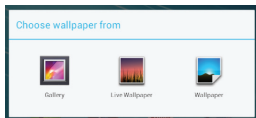
### **Creare cartelle di applicazioni:**

Lasciare un'icona di applicazione su un'altra icona della schermata iniziale e le due icone si combineranno.



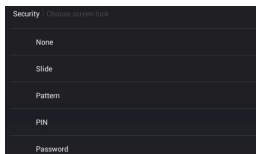
### **Widget:**

Selezionare l'icona "Tutte le applicazioni" della schermata iniziale. Toccare i "Widget" sulla parte superiore dello schermo. Dalla schermata principale Widget, è possibile spostare i widget proprio come si fa per le icone delle applicazioni.



### **Modificare lo sfondo:**

Tenere il dito sulla schermata su una posizione vuota, quindi selezionare dall'elenco.



### **Blocco del touchscreen:**

Dal pannello delle impostazioni rapide nella barra di stato, selezionare impostazioni. Scorrere e selezionare "Protezione" > "Bloccare il touchscreen". Selezionare il tipo di blocco che si desidera usare. Dopo aver impostato un blocco, un lucchetto viene visualizzato ogni volta che lo schermo si apre, richiedendo sequenza, PIN o altra chiave specificata.

# Soluzione dei problemi

---

## **Nel caso in cui il dispositivo sembri bloccato:**

Premere il pulsante ON/OFF per 10 secondi.

## **Nel caso in cui il dispositivo non si accenda:**

1. Caricare il dispositivo per almeno 30 minuti.
2. Premere il pulsante ON/OFF per 10 secondi.

## **Se si desidera estendere la vita della batteria:**

Diminuire la luminosità dello schermo e spegnere le connessioni wireless non in uso.

## **Se il dispositivo funziona troppo lentamente:**

Chiudere tutte le applicazioni non attualmente in uso.

## **Se la ricezione WiFi è troppo lenta:**

Accertarsi di non essere troppo lontani dal punto WiFi.

Aggiornare il firmware del dispositivo: <http://www.archos.com/support>.

Ripristinare le impostazioni di connessione.

Contattare il fornitore della connessione WiFi.

# Inhoudsopgave

---

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Wat zit er in de doos?.....       | 92  |
| Aan de slag.....                  | 93  |
| Beschrijving ARCHOS .....         | 94  |
| Installatiewizard.....            | 95  |
| WiFi-netwerkverbinding.....       | 96  |
| De Android™-Interface.....        | 98  |
| Vertrouwd raken met Android™..... | 99  |
| Problemen oplossen.....           | 100 |

Raadpleeg voor meer informatie de veelgestelde vragen (FAQ's) op [www.archos.com](http://www.archos.com). Zorg ervoor dat u ze leest alvorens te overwegen het product te retourneren. Uw probleem kan wel eens een probleempje blijken. Omdat we onze producten voortdurend aanpassen en verbeteren, kan de software van uw apparaat er een beetje anders uitzien of een licht gewijzigde functionaliteit hebben dan voorgesteld in deze Snelstartgids.

# Wat zit er in de doos?

---



ARCHOS 80 Carbon



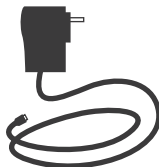
Gebruikershandleiding



Garantie, wettelijke mededelingen en veiligheidsvoorschriften



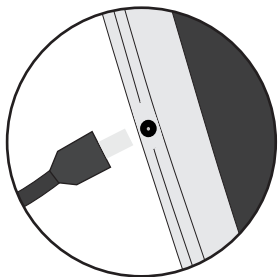
USB-kabel



Lader

# Aan de slag

## De batterijen laden



Laad uw apparaat op door de stekker van uw voedingskabel in de stroomaansluiting te steken. Het ARCHOS-apparaat start op en begint op te laden.

- U kunt uw ARCHOS gebruiken terwijl hij wordt opgeladen.
- Laad het apparaat de eerste keer helemaal op.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde oplader.

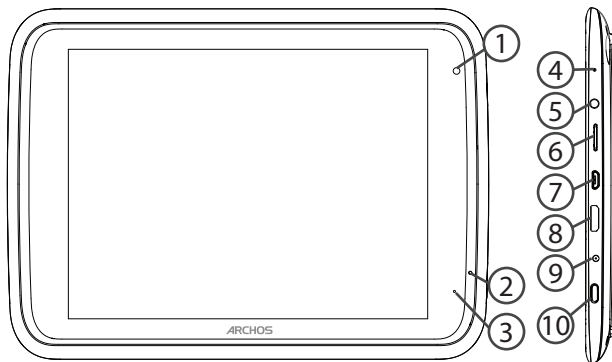
**Als u uw apparaat gaat opladen met een lege batterij, dan duurt het ten minste 10 minuten voordat het batterijpictogram wordt weergegeven.**

NL

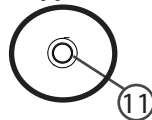
### TIPS:

Registreer uw product om de volledige service te ontvangen.  
Als u een computer hebt, ga dan naar [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register).

# Beschrijving ARCHOS



Achterzijde van  
het apparaat



- |                        |                             |                     |
|------------------------|-----------------------------|---------------------|
| ① Webcam               | ⑤ Hoofdtelefoonaansluiting  | ⑨ Stroomaansluiting |
| ② Ingebouwde microfoon | ⑥ Micro-SD-kaartlezer       | ⑩ AAN/UIT-knop      |
| ③ Laadindicator        | ⑦ Micro-HDMI-video-uitgang* | ⑪ Camera            |
| ④ Het toestel resetten | ⑧ Micro USB-poort           |                     |

\*Optionele videokabel (HDMI/micro-HDMI)  
afzonderlijk te koop.

# Installatiewizard

De eerste keer dat u uw ARCHOS inschakelt, zal de installatiewizard u helpen bij het instellen van uw apparaat :

- Taal
- Datum en tijd
- WiFi-verbinding
- De locatieservice
- Toepassingen van derden

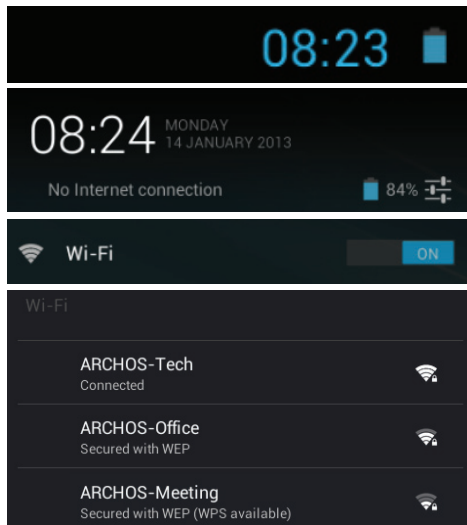
NL

**TIPS:**

Definieer de parameters van het apparaat op het gebied van het WiFi-netwerk zult u regelmatig gebruikt.

# WiFi-netwerkverbinding

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat u zich in een WiFi-zone bevindt.



- ① Tik op de tijd in de statusbalk. Het statusdashboard wordt weergegeven.
- ② Tik een tweede maal op de tijd in het statusdashboard.
- ③ Als de WiFi is uitgeschakeld, schuift u de WiFi-schakelaar in de stand "AAN". Tik op "WiFi" om het menu WiFi-instellingen te openen.
- ④ Zodra de WiFi is ingeschakeld, gaat de ARCHOS zoeken naar WiFi-netwerken die zich binnen het bereik bevinden. Tik op de naam van het netwerk waarmee u verbinding wilt maken.



## ARCHOS-Office

Signal strength

Good

Security

WEP

Password

••••••••

☐ Show password

☐ Show advanced options

Cancel

Connect

Privé-netwerken worden weergegeven met een slotje en vragen u om uw wachtwoord in te voeren.

### TIPS:

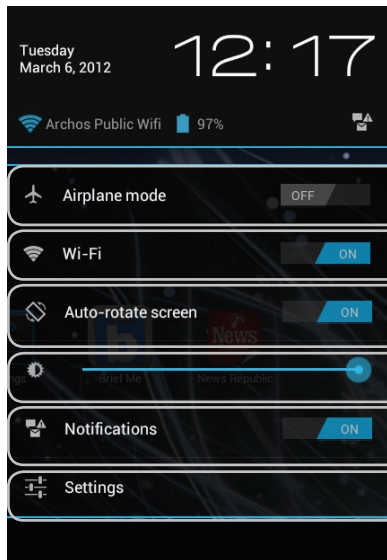
- Bij het invoeren van een WiFi-wachtwoord, raden wij u aan «Wachtwoord weergeven» te selecteren, zodat u de tekens kunt zien die u aan het typen bent.
- Neem voor het juiste WiFi-wachtwoord (of instellingen) voor het netwerk contact op met de WiFi-netwerkprovider.
- Als uw WiFi is ingeschakeld en u zich binnen het bereik van een netwerk bevindt waarmee u al eerder verbinding hebt gemaakt, zal ARCHOS automatisch proberen er opnieuw verbinding mee te maken.

# De Android™-Interface



- ① **Google™ Search**  
> Tik voor zoeken op tekst of zoeken met stem.
- ② **"Recente apps"**
- ③ **"Startpagina"**
- ④ **"Terug"**
- ⑤ **"Alle Apps"**  
> Tik op dit pictogram om alle applicaties en widgets weer te geven die op uw ARCHOS zijn geïnstalleerd. Al uw gedownloade applicaties bevinden zich hier.
- ⑥ **Android™-apps**  
> Tik erop om een applicatie te starten.
- ⑦ **Statusbalk**  
> Geeft meldingen en snelinstellingen weer.
- ⑧ **Volumeknoppen**

# De Android™-Interface



08:05

De Snelinstellingen

Om alle draadloze verbindingen te activeren/deactiveren, in het bijzonder tijdens het vliegen.

Om uw WiFi-verbinding aan/uit te zetten.

Om de automatische oriëntatie van het scherm te activeren/deactiveren als u uw ARCHOS draait.

Om de helderheid van het scherm aan te passen.

Om binnenkomende meldingen te activeren/deactiveren.

Om al uw instellingen te openen.



## Recente apps

Hiermee opent u een lijst van miniatuurafbeeldingen van apps waarmee u onlangs hebt gewerkt:

**Aanraken:** een app openen.



**Naar links of naar rechts vegen:** een app sluiten.

# Vertrouwd raken met Android™



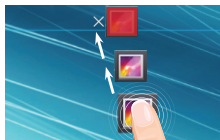
## Het uitgebreide startscherm:

Navigeren tussen de verschillende startschermpanelen door er van links en rechts overheen te vegen.



## Het verplaatsen van een item op het startscherm:

Tik en houd uw vinger op zijn plaats tot de positioneringsrasterlijnen verschijnen, dan schuift u deze naar de gewenste locatie en laat uw vinger vervolgens weer los.



## Het verwijderen van een item op het startscherm:

Tik en houd uw vinger op het item en schuif dit vervolgens naar de bovenkant van het scherm en zet het op het pictogram "Verwijderen".



## Verwijderen van een item:

Tik in de schermen Alle apps op het item en houd uw vinger daar, schuif vervolgens uw vinger in de richting van de bovenkant van het scherm en plaats het item op de prullenbak "Verwijderen".



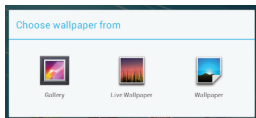
### Het aanmaken van applicatiemappen:

Plaats op een startscherm het ene app-pictogram op het andere, en de twee pictogrammen worden gecombineerd.



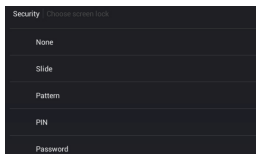
### Widgets:

Tik in uw startscherm op het pictogram "Alle apps". Tik op "Widgets" aan de bovenkant van het scherm. Vanaf het Widgets-hoofdscherm kunt u widgets op dezelfde manier verplaatsen als app-pictogrammen.



### Uw wallpaper wijzigen:

Houd uw vinger op het scherm op een lege plek en maak vervolgens een selectie uit de lijst.



### Het vergrendelen van het aanraakscherm:

Tik vanuit het snelinstellingen-dashboard op instellingen. Scroll naar beneden en tik op veiligheid. Tik op "Scherm vergrendelen". Tik op het type slot dat u wilt gebruiken. Nadat u hier een slot hebt ingesteld, wordt er een vergrendelscherm weergegeven wanneer uw scherm 'wakker' wordt, dat om het patroon, de PIN of een andere specifieke toets vraagt.

# Problemen oplossen

---

## **Als uw apparaat vast zit:**

Druk gedurende 10 seconden op de AAN/UIT-knop.

## **Als uw apparaat niet inschakelt:**

1. Laad uw apparaat gedurende ten minste 30 minuten op.
2. Druk gedurende 10 seconden op de AAN/UIT-knop.

## **Als u de levensduur van uw batterij wilt verlengen:**

Verminder de helderheid van het scherm en schakel de draadloze verbindingen uit indien deze niet in gebruik zijn.

## **Als uw apparaat te traag werkt:**

Sluit alle applicaties die op dat moment niet worden gebruikt.

## **Als uw WiFi-ontvangst te laag is:**

Zorg ervoor dat u zich niet ver van de WiFi-hotspot bevindt.

Update de firmware van het apparaat: <http://www.archos.com/support>.

Reset de instellingen van uw WLAN-verbinding.

Neem contact op met uw WiFi-verbindingsprovider.



# Índice

---

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Conteúdo da embalagem.....         | 110 |
| Início.....                        | 111 |
| Descrição do ARCHOS .....          | 112 |
| Assistente de instalação.....      | 113 |
| Ligação a uma rede WiFi .....      | 114 |
| A interface Android™ .....         | 116 |
| Familiarizar-se com Android™ ..... | 117 |
| Resolução de problemas.....        | 118 |

Para obter mais informações, consulte as Perguntas frequentes em [www.archos.com](http://www.archos.com). Certifique-se de que os consulta antes de colocar a hipótese de devolver qualquer produto. O seu problema pode ser insignificante. Como muitas vezes atualizamos e melhoramos os nossos produtos, o seu software do dispositivo pode ter uma aparência ligeiramente diferente ou funcionalidades modificadas das apresentadas neste Guia de Início Rápido.

# Conteúdo da embalagem

---



ARCHOS 80 Carbon



Guia do usuário



Garantia, avisos legais e de segurança



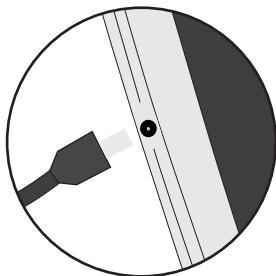
Cabo USB



Carregador

# Início

## Carregar a bateria



Conecte o cabo de alimentação fornecido ao conector de alimentação ARCHOS e para uma tomada de parede. O aparelho ARCHOS irá ligar e será iniciado o carregamento.

- Pode utilizar o seu aparelho ARCHOS enquanto este está a carregar.
- Carregue o dispositivo completamente antes de usá-lo pela primeira vez.
- Use apenas o carregador fornecido.

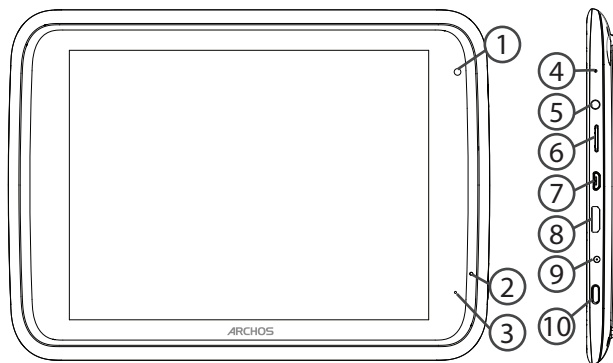
**Quando o teu dispositivo está descarregado por completo, é necessário ecarregá-lo pelo menos durante 10 minutos antes de ser exibido o ícone da bateria.**

PT

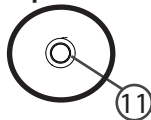
### SUGESTÕES:

Para receber uma assistência mais completa, registre o seu produto. No caso de um computador, vá a [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register).

# Descrição do ARCHOS



## Vista traseira do dispositivo



- |                         |                              |                           |
|-------------------------|------------------------------|---------------------------|
| ① Webcam                | ⑤ Saída para auriculares     | ⑨ Conector de alimentação |
| ② Microfone incorporado | ⑥ Slot para cartão micro SD  | ⑩ Botão Power             |
| ③ Indicador de carga    | ⑦ Saída de vídeo micro-HDMI* | ⑪ Câmera                  |
| ④ Repor hardware        | ⑧ Porta micro-USB            |                           |

\* Com Micro-HDMI opcional para cabo HDMI.

# Assistente de instalação

Quando iniciar o ARCHOS pela primeira vez, o assistente de instalação irá ajudá-lo a configurar o seu aparelho :

- Idioma
- Data e hora
- Rede WiFi
- Minha localização
- Aplicações de terceiros

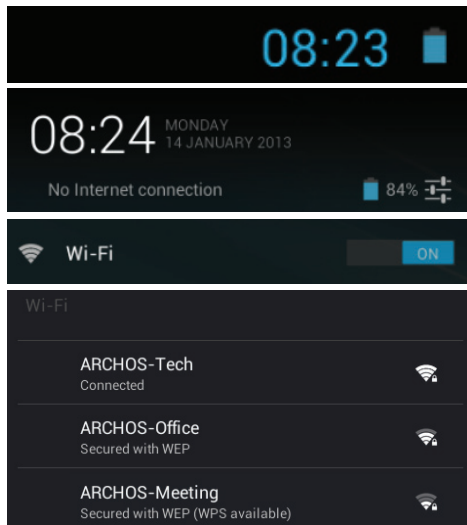
PT

## **SUGESTÕES:**

Definir os parâmetros do seu dispositivo na área da rede WiFi você será regularmente usando.

# Ligação a uma rede WiFi

AVISO: Certifique-se de que se encontra numa zona WiFi.



- ① Toque na hora na barra do estado. É apresentado o painel do estado.
- ② Toque novamente na hora no painel do estado. Serão apresentadas as definições rápidas.
- ③ Se a funcionalidade WiFi estiver desligada, deslize o comutador WiFi para a posição "LIGADO". Toque em "WiFi" para abrir o menu de definições WiFi.
- ④ Depois da funcionalidade WiFi estar ligada, o ARCHOS irá procurar redes WiFi ao alcance. Toque no nome da rede à qual pretende ligar-se.

ARCHOS-Office

Signal strength    **Good**

Security            **WEP**

Password            .....  
☐ Show password

☐ Show advanced options

Cancel                                  Connect

As redes privadas aparecem com o ícone de um cadeado e irão requerer a introdução da sua palavra-passe.

### SUGESTÕES:

- Quando introduzir uma palavra-passe WiFi, recomendamos que seleccione “Mostrar palavra-passe” para que possa ver os caracteres que está a digitar.
- Para obter a palavra-passe (ou definições) WiFi correcta para a rede, contacte a operadora da rede WiFi.
- Se a sua funcionalidade WiFi estiver ligada e estiver dentro da área de alcance de uma rede à qual já tenha efectuado uma ligação, o seu ARCHOS irá tentar automaticamente ligar-se à mesma.

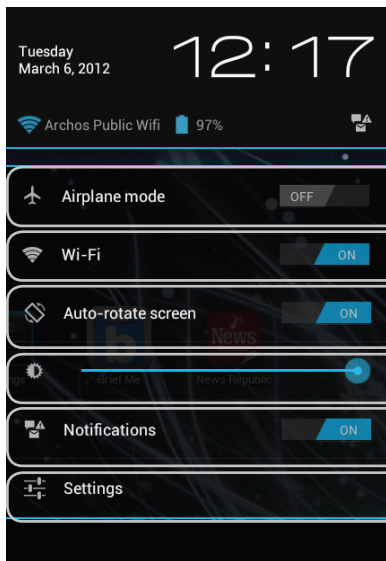
# A Interface Android™





- ① **Google™ Search**  
> Toque para efectuar uma pesquisa de texto ou uma busca por voz.
- ② **"Aplicações recentes"**
- ③ **"Ecrã Principal"**
- ④ **"Anterior"**
- ⑤ **"Todas as Aplicações"**  
> Toque neste ícone para visualizar todas as aplicações e widgets instalados no seu ARCHOS . Estão aqui todas as aplicações descarregadas.
- ⑥ **Aplicações Android™**  
> Toque para iniciar uma aplicação.
- ⑦ **Barra do estado**  
> Apresenta notificações e definições rápidas.
- ⑧ **Botões de volume**

# A Interface Android™



08:05



As Definições rápidas

Para activar/desactivar todas as ligações sem fios, especialmente durante voos.

Para ligar/desligar a sua ligação WiFi.

Para activar/desactivar a orientação automática do ecrã enquanto roda o ARCHOS .

Para ajustar o brilho do ecrã.

Para activar/desactivar as notificações recebidas.

Para aceder a todas as suas definições.



## Aplicações recentes

Abre uma lista de imagens em tamanho reduzido das aplicações que utilizou recentemente:

**Toque:** para abrir uma aplicação



**Percorra para a esquerda ou para a direita com o dedo:** para fechar uma aplicação

# Familiarizar-se com Android™



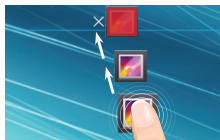
## O ecrã inicial alargado:

Navegue entre os diferentes painéis do ecrã inicial movendo-os para a esquerda e para a direita.



## Mover um item do ecrã inicial:

Toque continuamente com o dedo no mesmo até aparecer a grelha de posicionamento; em seguida, deslize-o para a posição pretendida e solte o dedo.



## Remover um item do ecrã inicial:

Toque continuamente no mesmo, deslize o seu dedo para o topo do ecrã e largue-o sobre o ícone Remover.



## Desinstalar um item:

A partir do ecrã Todas as aplicações, toque continuamente no mesmo, deslize o seu dedo para o topo do ecrã e largue-o sobre o caixote Desinstalar.



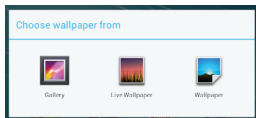
### **Criar pastas de aplicações:**

Largue o ícone de uma aplicação sobre outro num ecrã inicial e os dois ícones ficarão combinados.



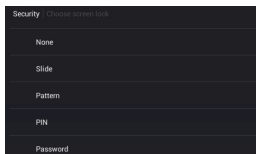
### **Widgets:**

Toque no ícone Todas as aplicações no seu ecrã inicial. Toque em Widgets no topo do ecrã. A partir do ecrã Widgets principal, pode movimentar os widgets da mesma forma que o faz com os ícones das aplicações.



### **Alterar a imagem de fundo:**

Mantenha o dedo no ecrã sobre uma localização vazia, em seguida seleccione a partir da lista.



### **Bloquear o ecrã tátil:**

A partir do painel de definições rápidas na barra do estado, toque nas definições. Desloque para baixo e toque em Segurança. Toque em Bloquear ecrã. Toque no tipo de bloqueio que pretende utilizar. Depois de definir aqui um bloqueio, será apresentado um ecrã de bloqueio sempre que activar o ecrã, a solicitar o padrão, o PIN ou outra chave especificada.

# Resolução de problemas

---

## **Se o aparelho bloquear:**

Prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante 10 segundos.

## **Se o seu aparelho não ligar:**

1. Carregue o aparelho durante pelo menos 30 minutos.
2. Prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante 10 segundos.

## **Se pretender aumentar a autonomia da bateria:**

Diminua o brilho do ecrã e desligue as ligações sem fios, se não estiverem a ser utilizadas.

## **Se o funcionamento do aparelho for demasiado lento:**

Encerre todas as aplicações que não estejam a ser utilizadas.

## **Se a recepção WiFi for demasiado lenta:**

Certifique-se de que não está afastado do ponto de ligação WiFi.

Atualizar o firmware do dispositivo: <http://www.archos.com/support>.

Redefinir as configurações de sua conexão.

Contacte a sua operadora da ligação WiFi.

# Содержание

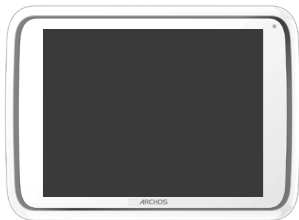
---

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Содержимое упаковки .....     | 128 |
| Начало работы.....            | 129 |
| Описание устройства.....      | 130 |
| Мастер настройки.....         | 131 |
| Подключение к сети Wi-Fi..... | 132 |
| Интерфейс Android™ .....      | 134 |
| Знакомство с Android™ .....   | 135 |
| Устранение неполадок.....     | 136 |

За дополнительной информацией обратитесь к разделу часто задаваемых вопросов и руководству пользователя для Вашего устройства на сайте [www.archos.com](http://www.archos.com). Обязательно прочтите их прежде, чем задумываться о возврате устройства. Ваша проблема может оказаться не столь уж значительной. Мы часто обновляем и улучшаем свою продукцию, поэтому графический интерфейс или функциональность программного обеспечения Вашего устройства могут несколько отличаться от представленных в настоящем Кратком руководстве пользователя.

# Содержимое упаковки

---



ARCHOS 80 Carbon



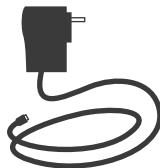
Краткое руководство



Гарантии и инструкции  
по безопасности



Кабель USB

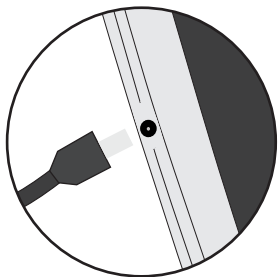


Зарядное устройство



# Начало работы

## Зарядка



Подключите прилагаемый кабель питания к устройству ARCHOS и к розетке. Устройство ARCHOS включится и начнет заряжаться.

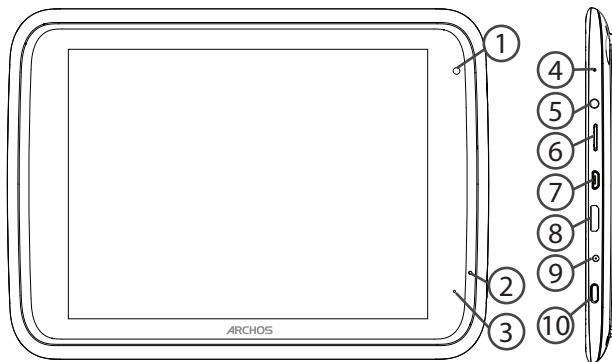
- Вы можете пользоваться устройством ARCHOS во время зарядки.
- Перед первым использованием устройство должно полностью зарядиться.
- Разрешается использовать только зарядное устройство из комплекта поставки.

**Если ваше устройство полностью разрядилось, необходимо зарядить его в течение минимум 10 минут, прежде чем сможет отобразиться значок заряжающегося аккумулятора.**

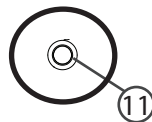
### СОВЕТ:

Зарегистрируйте свое изделие, чтобы получать обслуживание в более полном объеме. При работе с компьютером перейдите по ссылке [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register).

# Описание устройства



## Задний вид устройства



① Веб-камера

② Микрофон

③ Индикатор зарядки

④ Кнопка аппаратного сброса

⑤ Разъем для наушников

⑥ Слот для карты Micro-SD

⑦ Micro-HDMI видеовыходу\*

⑧ Порт Micro-USB

⑨ Разъем питания

⑩ Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ

⑪ Камера

\* С опциональным переходным кабелем Micro-HDMI – HDMI.

# Мастер настройки

При первом запуске устройства ARCHOS мастер установки поможет выполнить настройку :

- Язык
- Дата и время
- Соединение Wi-Fi
- Опции службы геолокации
- Сторонние приложения

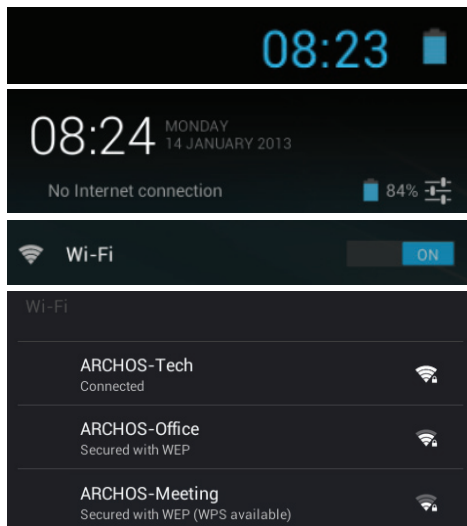
RU

## **СОВЕТ:**

Мы рекомендуем выполнять настройку устройства в зоне Wi-Fi сети, которой Вы будете регулярно пользоваться.

# Подключение к сети Wi-Fi

ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что Вы находитесь в зоне покрытия Wi-Fi.



- ① Нажмите на значок времени на системной панели. На экране появится информация о статусе подключения.
- ② Нажмите на значок времени еще раз на системной панели. Отобразятся быстрые настройки.
- ③ Нажмите значок Wi-Fi для доступа к настройкам. Если связь Wi-Fi выключена, переместите переключатель Wi-Fi в положение ON (ВКЛ).
- ④ После включения устройство ARCHOS выполнит поиск доступных сетей Wi-Fi. Выберите ту сеть, к которой хотите подключиться.

ARCHOS-Office

Signal strength    **Good**

Security            **WEP**

Password            .....  
☐ Show password

☐ Show advanced options

Cancel                                  Connect

Частные сети отображаются в виде значка с замком, и для них потребуется ввести пароль.

RU

### COBET:

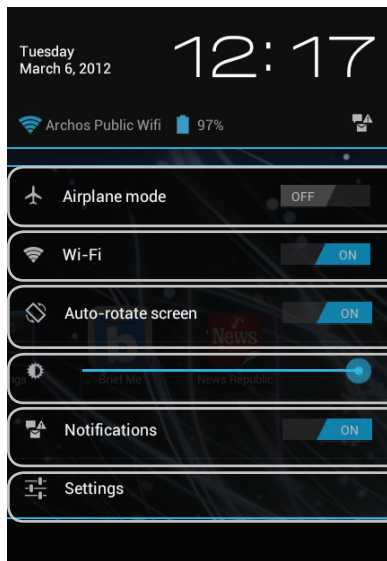
- При вводе пароля рекомендуется выбрать опцию “Show password”, чтобы видеть вводимые символы.
- Для того, чтобы получить сетевой пароль (или настройки) Wi-Fi, обратитесь к провайдеру сети Wi-Fi.
- Если связь Wi-Fi включена и Вы находитесь в зоне действия сети, к которой ранее подключились, ARCHOS установит соединение автоматически.

# Интерфейс Android™



- ① **Поиск Google™**  
> Нажмите на ярлык «Google», чтобы выполнить текстовый поиск, или на микрофон, чтобы выполнить голосовой поиск.
- ② **Кнопки "последних приложений"**
- ③ **Кнопка "Домой»**
- ④ **Кнопка "Назад"**
- ⑤ **Кнопка "Все приложения"**  
> Прикоснитесь к этой пиктограмме, чтобы отобразить все приложения и виджеты, установленные в Вашем ARCHOS . Здесь находятся все загруженные Вами приложения.
- ⑥ **Ярлыки приложений Android™**  
> Прикоснитесь к пиктограмме для запуска приложения.
- ⑦ **Строка состояния**  
> Отображаются сообщения и быстрые настройки.
- ⑧ **Кнопки регулирования громкости**

# Интерфейс Android™



08:05 Быстрые настройки

Активация/деактивация всех беспроводных соединений, в частности, во время авиаперелета.

Включение/выключение соединения Wi-Fi.

Активация/деактивация автоматической ориентации экрана при повороте устройства ARCHOS

Регулировка яркости экрана.

Активация/деактивация входящих сообщений.

Доступ ко всем настройкам.





## Последние приложения

Открывается список эскизов приложений, с которыми Вы недавно работали:

**Коснитесь:** , чтобы открыть приложение.



**Переместите влево или вправо:** , чтобы закрыть приложение.

# Знакомство с Android™



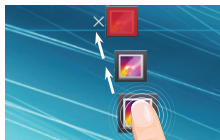
## Расширенный домашний экран:

Выполняйте переходы между различными панелями домашнего экрана, смещая их влево и вправо.



## Перемещение элемента домашнего экрана:

Прикоснитесь к элементу и удерживайте палец, пока не появится сетка позиционирования, затем переместите его в требуемое положение, и отпустите палец.



## Удаление элемента домашнего экрана:

Прикоснитесь к элементу и удерживая палец, проведите его к верхней части экрана и отпустите над пиктограммой Remove (удалить).



## Деинсталляция элемента:

Прикоснитесь к элементу на экране «Все приложения» и удерживая палец, проведите его к верхней части экрана и отпустите над пиктограммой Uninstall (деинсталлировать).



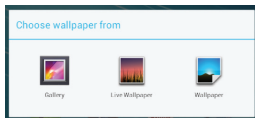
### Создание папок приложений:

Поместите пиктограмму одного приложения поверх другого на домашнем экране, и две пиктограммы объединятся.



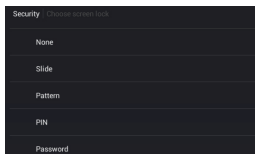
### Виджеты:

Прикоснитесь к пиктограмме «Все приложения» на домашнем экране. Прикоснитесь к позиции Widgets в верхней части экрана. На основном экране Widgets можно переставлять виджеты таким же образом, как пиктограммы приложений.



### Изменение обоев:

Удерживайте палец на свободном месте домашнего экрана, затем выберите обои из списка.



### Блокировка сенсорного экрана:

Прикоснитесь к позиции Settings на панели быстрых настроек в строке состояния. На экране Settings выполните прокрутку вниз и прикоснитесь к позиции Security (защита). Прикоснитесь к позиции Screen lock (блокировка экрана). Выберите тип блокировки, который хотите использовать. После того, как будет установлена блокировка, при каждом пробуждении экрана будет отображаться экран блокировки с запросом на ввод комбинации символов, PIN-кода или иного указанного ключа.

# Устранение неполадок

---

## **В случае зависания планшета:**

Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и удерживайте в течение 10 секунд.

## **Если устройство не включается:**

1. Зарядите устройство по крайней мере 30 минут.
2. Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и удерживайте в течение 10 секунд.

## **Если Вы хотите продлить срок работы батареи:**

Уменьшите яркость экрана и выключите беспроводные соединения, если они не используются.

## **Если устройство функционирует слишком медленно:**

Закройте все приложения, которые в данный момент не используются.

## **Если принимаемый сигнал Wi-Fi слишком слаб:**

Убедитесь, что не находитесь слишком далеко от узла доступа Wi-Fi.

## **Обновите встроенную микропрограмму устройства:**

<http://www.archos.com/support>.

Сбросьте и повторно введите параметры соединения.

Обратитесь к провайдеру сети Wi-Fi.

## National restrictions

This device is intended for home and office use in all EU countries (and other countries following the EU directive 1999/5/EC) without any limitation except for the countries mentioned below:

| Country            | Restriction                                                           | Reason/remark                                                                                                                                                    |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bulgaria           | None                                                                  | General authorization required for outdoor use and public service                                                                                                |
| France             | Outdoor use limited to 10 mW e.i.r.p. within the band 2454-2483.5 MHz | Military Radiolocation use. Refarming of the 2.4 GHz band has been ongoing in recent years to allow current relaxed regulation. Full implementation planned 2012 |
| Italy              | None                                                                  | If used outside of own premises, general authorization is required.                                                                                              |
| Luxembourg         | None                                                                  | General authorization required for network and service supply (not for spectrum)                                                                                 |
| Norway             | Implemented                                                           | This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund                                                  |
| Russian Federation | None                                                                  | Only for indoor applications                                                                                                                                     |

Note: Frequency 2454-2483.5MHz are restricted to indoor use in France.

Consult the declaration of conformity on [http://www.archos.com/products/declaration\\_conformity.html](http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html)

## **Open Source Software Offer**

The software bundled with this product includes software files subject to certain open source license requirements. Such open source software files are subject solely to the terms of the relevant open source software license. Such open source software is provided on an “AS IS” basis to the maximum extent permitted by applicable law.

For the open source files contained herein, please access “Open source license” section located at: Settings>About tablet\Legal information on the device for the relevant copyright and licensing terms. You may obtain a copy of Apache License, Version 2.0 at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>. You may also obtain a copy of GNU General Public License, Version 2 at the Free Software Foundation, INC, 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.

Until the date that is three years after our last shipment of this product, you may obtain a copy of the source code corresponding to the binaries for any GPL-Licensed file by contacting ARCHOS customer service at <http://www.archos.com> and ARCHOS will send you a link to such source code or will provide instructions to get the source on a physical medium.

This offer is valid to anyone in receipt of this information.